

ຂໍ້ຕົກລົງ

ວ່າດ້ວຍການຄຸ້ມຄອງທຸລະກິດພັດຕະຄານ,
ຮ້ານອາຫານ, ສ່ວນອາຫານ ແລະ ຮ້ານກິນດື່ມ
ສະບັບ ເລກທີ 059/ອທຊ, ລົງວັນທີ 26/02 /07.

ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

ສຳນັກງານນາຍົກລັດຖະມົນຕີ
ອົງການທ່ອງທ່ຽວແຫ່ງຊາດ

059

ເລກທີ...../ອທຊ

ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ, ວັນທີ.....26 FEB 2007

ຂໍ້ຕົກລົງ

ວ່າດ້ວຍການຄຸ້ມຄອງທຸລະກິດ

ພັດຕະຄານ, ຮ້ານອາຫານ, ສວນອາຫານ ແລະ ຮ້ານກິນດື່ມ

- ອີງຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການທ່ອງທ່ຽວ ສະບັບເລກທີ 10/ສພຊ, ລົງວັນທີ 09/11/2005.
- ອີງຕາມດຳລັດຂອງນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ເລກທີ 91/ນຍ, ລົງວັນທີ 30/06/2004 ວ່າດ້ວຍການຈັດຕັ້ງ ແລະ ການເຄື່ອນໄຫວຂອງອົງການທ່ອງທ່ຽວແຫ່ງຊາດ.

ເພື່ອເຮັດໃຫ້ການຄຸ້ມຄອງບັນດາທຸລະກິດພັດຕະຄານ, ຮ້ານອາຫານ, ສວນອາຫານ ແລະ ຮ້ານກິນດື່ມທີ່ປະເທດເຄື່ອນໄຫວສອດຄ່ອງກັບລະບຽບກົດໝາຍ ແລະ ໄດ້ມາດຕະຖານການບໍລິການທີ່ຂະແໜງການກ່ຽວຂ້ອງວາງອອກ, ແນໃສ່ຮັບປະກັນຄວາມເປັນລະບຽບຮຽບຮ້ອຍຂອງສັງຄົມ ແລະ ບໍລິການນັກທ່ອງທ່ຽວທັງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ດ້ວຍປະສິດທິຜົນ ແລະ ຄຸນນະພາບສູງ ພ້ອມທັງຮັບປະກັນຄວາມປອດໄພໃຫ້ແກ່ຜູ້ທີ່ເຂົ້າໄປຊົມໃຊ້ການບໍລິການໄດ້ເປັນຢ່າງດີ.

ໝວດທີ 1

ຫລັກການລວມ

ມາດຕາ 1: ນິຍາມ

- 1.1. ທຸລະກິດພັດຕະຄານ, ຮ້ານອາຫານ, ສວນອາຫານ ແມ່ນສະຖານທີ່ບໍລິການອາຫານການກິນເປັນຕົ້ນຕໍ ພ້ອມທັງບໍລິການເຄື່ອງດື່ມເປັນສຳຮອງບົນພື້ນຖານການໃຊ້ຈ່າຍຄ່າບໍລິການ ຕາມເງື່ອນໄຂ ແລະ ລະດັບບໍລິການທີ່ແຕກຕ່າງກັນ.
- 1.2. ຮ້ານກິນດື່ມ ແມ່ນສະຖານທີ່ບໍລິການເຄື່ອງດື່ມເປັນຕົ້ນຕໍ ພ້ອມທັງບໍລິການອາຫານເບົາເປັນສຳຮອງບົນພື້ນຖານການໃຊ້ຈ່າຍຄ່າບໍລິການຕາມເງື່ອນໄຂ ແລະ ລະດັບບໍລິການທີ່ແຕກຕ່າງກັນ.

ມາດຕາ 2. ຫລັກການທີ່ໄປໃນການສ້າງຕັ້ງພັດຕະຄານ, ຮ້ານອາຫານ, ສວນອາຫານ ແລະ ຮ້ານກິນດື່ມ.

- 2.1. ພັດຕະຄານ, ຮ້ານອາຫານ, ສວນອາຫານ ແລະ ຮ້ານກິນດື່ມ ຕ້ອງໄດ້ຂຶ້ນທະບຽນທຸລະກິດ ແລະ ທະບຽນອາກອນ ນຳພະແນກການຄ້າ, ການເງິນປະຈຳແຂວງ, ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ ທີ່ຕົ້ນຂຶ້ນກັບພາຍຫຼັງໄດ້ຮັບໃບອະນຸຍາດດຳເນີນທຸລະກິດນຳ ອົງການທ່ອງທ່ຽວແຫ່ງຊາດ, ພະແນກ / ຫ້ອງການ

ທ່ອງທ່ຽວປະຈຳ ແຂວງ, ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ ແລະ ຫ້ອງການທ່ອງທ່ຽວເມືອງ ທີ່ຕົນຂຶ້ນກັບ ໂດຍອີງຕາມຂະໜາດ, ລະດັບການລົງທຶນ ແລະ ການບໍລິການ ທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ຢູ່ໃນຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້.

2.2. ພັດຕະຄານ, ຮ້ານອາຫານ, ສວນອາຫານ ແລະ ຮ້ານກິນດື່ມທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຢ່າງຖືກຕ້ອງແລ້ວ ຫາກມີຈຸດປະສົງ ຈະປະກອບສິ່ງອຳນວຍຄວາມສະດວກເພີ່ມເຕີມ ເພື່ອຕອບສະໜອງ ໃຫ້ແຂກຄົນທີ່ມາຊົມໃຊ້ການບໍລິການໃນສະຖານທີ່ຂອງຕົນເຊັ່ນ: ດິນຕີພື້ນເມືອງ, ດິນຕີສາກົນ, ເອເລັກໂທນ, ເທບ, ຊີດີ, ວີດີໂອ, ໂທລະພາບ ແລະ ຄາລາໂອເກະ ຕາມລັກສະນະ ແລະ ລະດັບການບໍລິການນັ້ນ, ຕ້ອງໄດ້ຮັບອະນຸຍາດນຳຂະແໜງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງເສຍກ່ອນ ແຕ່ຕ້ອງຮັບປະກັນບໍ່ໃຫ້ມີສຽງລົບກວນຜູ້ອື່ນ ທີ່ຢູ່ບໍລິເວນໄກ້ຄຽງ, ຮັກສາອາໄນໃຫ້ສະອາດຈົບງາມ, ອາກາດຖ່າຍເທດີ ແລະ ມີລະບົບແສງສະຫວ່າງຢ່າງພຽງພໍ (ບໍ່ມີດຈົນເກີນໄປ).

2.3. ພັດຕະຄານ, ຮ້ານອາຫານ, ສວນອາຫານ ແລະ ຮ້ານກິນດື່ມ ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດດຳເນີນ ທຸລະກິດຖືກຕ້ອງແລ້ວຕ້ອງແຈ້ງການໃຫ້ຂະແໜງແຮງງານ ແລະ ສະຫວັດດີການສັງຄົມ ໃນການນຳໃຊ້ຜູ້ອອກແຮງງານ ແລະ ມີສັນຍາຈ້າງແຮງງານໃນການປົກຄອງຂອງຕົນ ເພື່ອກຳນົດຄ່າແຮງງານ ແລະ ສະຫວັດດີການໃຫ້ພະນັກງານ ກຳມະກອນຢູ່ໃນຫົວໜ່ວຍທຸລະກິດຂອງຕົນ.

ນາດຕາ 3. ເງື່ອນໄຂໃນການສ້າງຕັ້ງພັດຕະຄານ, ຮ້ານອາຫານ, ສວນອາຫານ ແລະ ຮ້ານກິນດື່ມ

3.1. ພັດຕະຄານ, ຮ້ານອາຫານ, ສວນອາຫານ ແລະ ຮ້ານກິນດື່ມ ຕ້ອງມີທີ່ຕັ້ງຢູ່ສະຖານທີ່ເໝາະສົມ, ກ້ວາງຂວາງ, ມີບ່ອນຈອດລົດພຽງພໍ ສະເພາະທີ່ຕັ້ງສວນອາຫານຕ້ອງມີຫົວຫັດທຳມະຊາດສວຍງາມ ແລະ ບັນຍາກາດທີ່ຮົ່ມເຢັນ ເໝາະສົມກັບການພັກຜ່ອນຢ່ອນອາລົມຂອງຄົນທົ່ວໄປທັງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ.

3.2. ພັດຕະຄານ, ຮ້ານອາຫານ, ສວນອາຫານ ແລະ ຮ້ານກິນດື່ມ ທີ່ມີລະດັບມາດຕະຖານປະກອບດ້ວຍ: ຕຶກ, ອາຄານ ທີ່ມີການອອກແບບຢ່າງສວຍງາມ, ມີໂຄງສ້າງແໜ້ນໜ້າຖາວອນ, ມີລະບົບລະບາຍອາກາດທີ່ດີ, ລະບົບບຳບັດນ້ຳເສຍ, ມີສິ່ງກັງບັງບໍ່ໃຫ້ສ້າງຄວາມລຳຄານ ແລະ ລົບກວນຕໍ່ພາຍນອກ, ມີຫ້ອງອາຫານທີ່ກວ້າງຂວາງໂອ້ໂຖງດີ ແລະ ອາດມີຫ້ອງອາຫານນ້ອຍແຍກສ່ວນສະເພາະ ເພື່ອຮອງຮັບ ແຂກລະດັບສູງ. ການຕິບແຕ່ງປະດັບປະດາ ທັງພາຍໃນ ແລະ ພາຍນອກ ໃຫ້ມີຄວາມກົມກືນກັນ ລະຫວ່າງ ເອກະລັກຂອງຊາດ ແລະ ສາກົນ ພ້ອມທັງປະກອບສິ່ງອຳນວຍຄວາມສະດວກ ທີ່ໄດ້ລະດັບມາດຕະຖານ.

3.3. ນອກຈາກຫ້ອງອາຫານແລ້ວ ພັດຕະຄານ, ສວນອາຫານ, ຮ້ານອາຫານ ແລະ ຮ້ານກິນດື່ມ ຕ້ອງມີລະບົບບໍລິການ, ຕ້ອງມີຫ້ອງນ້ຳຍິງ, ຫ້ອງນ້ຳຊາຍ ຕາມຄວາມເໝາະສົມ, ມີເຮືອນຄົວ (ຫ້ອງປຸງແຕ່ງອາຫານໂດຍສະເພາະ) ແລະ ຕ້ອງຢູ່ຫ່າງໄກຈາກຫ້ອງນ້ຳຢ່າງນ້ອຍ 10 ແມັດ, ມີບ່ອນເກັບມ້ຽນສິ່ງເສດເຫຼືອ, ບ່ອນ ຖິ້ມຂີ້ເຫຍື້ອ, ມີອ່າງບຳບັດ ແລະ ຮ່ອງລະບາຍນ້ຳເປື້ອນ ທີ່ຖືກຕ້ອງຕາມຫລັກການອະນາໄມມີລະບົບປ້ອງກັນອັກຄີໄຟ ແລະ ໄພສຸກເສີນທີ່ໄດ້ມາດຕະຖານ.

ນາດຕາ 4. ເງື່ອນໄຂໃນການປະກອບບຸກຄະລະກອນ

4.1. ເຈົ້າຂອງທຸລະກິດຕ້ອງສ້າງສັນຍາວ່າຈ້າງແຮງງານທຸກຄົ້ງໃນການປະກອບພະນັກງານເຂົ້າໃນທຸລະກິດບໍລິການຂອງຕົນແລະຂັ້ນທະບຽນແຮງງານ ຢູ່ພະແນກແຮງງານສະຫວັດດີການສັງຄົມ ຂອງແຂວງ, ນະຄອນຫຼວງ, ມີໃບຢັ້ງຢືນກວດກາສຸຂະພາບຈາກການແພດ ແລະ ອື່ນໆ..

- 4.2. ພະນັກງານຕ້ອງນຶບຸກຄະລິກທີ່ດີ ຍື່ນແຍ້ມແຈ່ມໃສ ແລະ ໄດ້ຜ່ານການຝຶກອົບຮົມທາງດ້ານການ ບໍລິການ, ການປຸງແຕ່ງອາຫານ, ເຄື່ອງດື່ມ, ຕາມສາຍງານຂອງຕົນ, ສາມາດສື່ສານກັບລູກຄ້າດ້ວຍພາສາສາກົນໄດ້ເປັນຢ່າງດີ, ພ້ອມທັງຮັບປະກັນດ້ານກິລິຍາມາລະຍາດ(ຄຸນສົມບັດຂອງພະນັກງານບໍລິການ)

ໝວດທີ II

ວ່າດ້ວຍການຈັດຕັ້ງຄຸ້ມຄອງທຸລະກິດ

ພັດຕະຄານ, ຮ້ານອາຫານ, ສວນອາຫານ ແລະ ຮ້ານກິນດື່ມ

ມາດຕາ 5. ເພື່ອປະຕິບັດຫລັກການລວມສູນ ເປັນເອກະພາບ, ທັງຮັບປະກັນໄດ້ທາງດ້ານປະສິດທິຜົນຂອງການຄຸ້ມຄອງກວດກາຂອງຂະແໜງການກ່ຽວຂ້ອງ ຊຶ່ງແບ່ງຂັ້ນຄຸ້ມຄອງອອກເປັນດັ່ງນີ້: ຂັ້ນສູນກາງ, ແຂວງ, ນະຄອນຫລວງ ແລະ ເມືອງ .

5.1. ຂັ້ນສູນກາງ:

ມີບົດບາດຊີ້ນຳ, ກວດກາການປະຕິບັດໜ້າທີ່ດ້ານວິຊາການຂອງຂັ້ນແຂວງ, ນະຄອນຫຼວງ ແລະ ຫ້ອງຖິ່ນໄດ້ ໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດລະບຽບ ແລະ ຂໍ້ກຳນົດກົດໝາຍຕ່າງໆ ພ້ອມທັງສາມາດຕົກລົງອະນຸມັດອອກໃບດຳເນີນທຸລະກິດ ໃຫ້ແກ່ຫົວໜ່ວຍທຸລະກິດບໍລິການພັດຕະຄານ, ຮ້ານອາຫານ, ສວນອາຫານ ແລະ ຮ້ານ ກິນດື່ມ ທີ່ມີການລົງທຶນພາຍໃນແລະຕ່າງປະເທດ ດ້ວຍມູນຄ່າການລົງທຶນ ຕັ້ງແຕ່ 1.000.000.000 ກີບ (ໜຶ່ງຕື້ ກີບ) ຂຶ້ນໄປ .

5.2. ຂັ້ນແຂວງ / ນະຄອນຫລວງ

5.2.1 ສະເພາະນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ, ສະຫວັນນະເຂດ, ຈຳປາສັກ, ຫລວງພະບາງ ແລະ ແຂວງຄຳມ່ວນ ທີ່ ທຸລະກິດບໍລິການທ່ອງທ່ຽວມີການຂະຫຍາຍຕົວຢ່າງໄວ, ມີບົດບາດຊີ້ນຳ, ຄຸ້ມຄອງກວດກາ, ຕົກລົງອະນຸມັດ, ໂຈະ ແລະ ຍູບເລີກ ທຸລະກິດ ພັດຕະຄານ, ຮ້ານອາຫານ, ສວນອາຫານ ແລະ ຮ້ານກິນດື່ມ ທີ່ມີການລົງທຶນ ພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ດ້ວຍມູນຄ່າ ຕັ້ງແຕ່ 80.000.000 ກີບ (ແປດສິບລ້ານກີບ) ເຖິງ 1.000.000.000 ກີບ (ໜຶ່ງຕື້ ກີບ) ໂດຍ ແມ່ນຄະນະນຳຂອງນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ, ສະຫວັນນະເຂດ, ຈຳປາສັກ, ຫຼວງພະບາງ ແລະ ແຂວງ ຄຳມ່ວນ ເປັນຜູ້ຕົກລົງອະນຸມັດ ຕາມການສະເໜີຂອງ ພະແນກ / ຫ້ອງການ ທ່ອງທ່ຽວ ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ, ສະຫວັນນະເຂດ, ຈຳປາສັກ, ຫຼວງພະບາງ ແລະ ແຂວງ ຄຳມ່ວນ .

5.2.2 : ຂັ້ນເມືອງ

ທີ່ຂຶ້ນກັບ 05 ແຂວງຂ້າງເທິງ ມີໜ້າທີ່ກວດກາ, ຄຸ້ມຄອງ ແລະ ຕົກລົງອະນຸມັດ, ໂຈະ ຫລື ຍູບເລີກ ທຸລະກິດ, ຮ້ານອາຫານ, ສວນອາຫານ ແລະ ຮ້ານກິນດື່ມ ທີ່ມີ ການລົງທຶນ 80.000.000 ກີບ (ແປດສິບລ້ານກີບ) ລົງມາ, ໂດຍຜ່ານ ຄຳເຫັນດີ ຂອງ ຄະນະນຳເມືອງ ; ຕາມການສະເໜີຂອງ ຫ້ອງການ / ໜ່ວຍງານ ທ່ອງທ່ຽວ ປະຈຳເມືອງ .

5.3. ບັນດາແຂວງອື່ນໆ ທີ່ ທຸລະກິດບໍລິການທ່ອງທ່ຽວ ຂະຫຍາຍເລີຍຊ້ຳ :

5.3.1 ແຂວງ ມີບົດບາດຊີ້ນຳ, ກວດກາ, ຄຸ້ມຄອງ ແລະ ຕົກລົງອະນຸມັດ, ໂຈະ ຫລື ຍູບເລີກ ຫົວໜ່ວຍທຸລະກິດ

ພັດຕະຄານ, ຮ້ານອາຫານ, ສວນອາຫານ ແລະ ຮ້ານກິນດື່ມ ທີ່ ມີການລົງທຶນ ພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ທີ່ມີ ມູນຄ່າການລົງທຶນ ຕັ້ງແຕ່ 40.000.000 ກີບ (ສິສິບລ້ານກີບ) ຂຶ້ນໄປ ຈົນເຖິງ ມູນ ຄ່າການລົງທຶນ 700.000.000 (ເຈັດຮ້ອຍລ້ານກີບ), ໂດຍຜ່ານການເຫັນດີຈາກຄະນະນຳ ແຂວງ ຕາມການສະເໜີຂອງ ພະແນກ / ຫ້ອງການ ທ່ອງທ່ຽວປະຈຳບັນດາແຂວງ.

5.3.2 ເມືອງ ມີບົດບາດຊີ້ນຳ, ກວດກາ, ຄຸ້ມຄອງ ແລະ ຕົກລົງອະນຸມັດ, ໂຈະ ຫລື ຍຸບເລີກ ຫົວໜ່ວຍ ທຸລະກິດ ຮ້ານອາຫານ, ສວນອາຫານ ແລະ ຮ້ານກິນດື່ມ ທີ່ ມີການລົງທຶນ ພາຍໃນ ມູນຄ່າ 40.000.000 ກີບ (ສິສິບລ້ານກີບ) ລົງມາ, ໂດຍຜ່ານການເຫັນດີ ຈາກຄະນະນຳເມືອງຕາມ ການສະເໜີ ຂອງ ຫ້ອງການ / ໜ່ວຍງານທ່ອງທ່ຽວປະຈຳບັນດາເມືອງ.

ໝວດທີ III

ສິດ ແລະ ໜ້າທີ່

ຂອງພັດຕະຄານ, ຮ້ານອາຫານ, ສວນອາຫານ ແລະ ຮ້ານກິນດື່ມ

- ມາດຕາ 6. ທຸລະກິດພັດຕະຄານ, ຮ້ານອາຫານ, ສວນອາຫານ ແລະ ຮ້ານກິນດື່ມ ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ແລະ ເຄື່ອນໄຫວ ຖືກຕ້ອງ ມີສິດ ແລະ ໜ້າທີ່ດັ່ງນີ້:
- 6.1. ໃຫ້ການບໍລິການອາຫານ ແລະ ເຄື່ອງດື່ມທີ່ມີຄຸນນະພາບ, ສະອາດຖືກຫຼັກອາໄນ, ປອດໄພແກ່ສຸຂະພາບ ແລະ ຊີວິດຂອງລູກຄ້າ ໂດຍຖືກຕ້ອງຕາມຫຼັກວິຊາການ ແລະ ດ້ວຍລາຄາທີ່ສົມເຫດສົມຜົນ.
 - 6.2. ຮັບປະກັນການປຸງແຕ່ງ, ການເກັບຮັກສາອາຫານ ແລະ ເຄື່ອງດື່ມ ໃຫ້ຖືກຕ້ອງຕາມຫຼັກສຸດຂະອາໄນ ແລະ ຫຼັກວິຊາການສະເພາະ.
 - 6.3. ຮັບປະກັນການບໍລິການດ້ວຍມາລະຍາດທ່າທີ່ອ່ອນຫວານ, ນິ້ມນວນ ມີອັດທະຍາໄສທີ່ດີ ຕາມເອກະລັກ ຮິດຄອງປະເພນີ ວັດທະນະທຳ ຂອງປະຊາຊົນບັນດາເຜົ່າ.
 - 6.4. ຮັບປະກັນຄວາມສະອາດງາມຕາ, ເປັນລະບຽບຮຽບຮ້ອຍໃນສະຖານທີ່ຫ້ອງອາຫານ, ຫ້ອງຄົວ, ບໍລິເວນອ້ອມຮອບດ້ານນອກ, ມີການປະດັບປະດາ ທີ່ສວຍງາມດ້ວຍເອກະລັກແລະເຄື່ອງຫັດຖະກຳຂອງລາວ
 - 6.5. ຮັບປະກັນຄວາມເປັນລະບຽບຮຽບຮ້ອຍ, ຄວາມສະຫງົບປອດໄພໃນສະຖານທີ່ຂອງຕົນ, ຮັກສາ ແລະ ເຄົາລົບຮິດຄອງປະເພນີ, ວັດທະນະທຳອັນດີງາມຂອງຊາດ.
 - 6.6. ປະຕິບັດລະບຽບກົດໝາຍຂອງບ້ານເມືອງ, ຂໍ້ກຳນົດລະບຽບການ ຂອງຂະແໜງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ, ປະຕິບັດຕໍ່ພັນທະງົບປະມານ ຕາມເວລາ, ຕາມລະບຽບການ ແລະ ເປັນລະບົບ.
 - 6.7. ມີໜ້າທີ່ສ້າງບຸກຄະລາກອນຂອງຕົນໃຫ້ນັບມື້ມີການພັດທະນາທາງດ້ານວິຊາສະເພາະ, ດ້ານພາສາ, ສຶກສາອົບຮົມໃຫ້ເຄົາລົບນັບຖືວັດທະນະທຳ, ຈາລິຍະທຳ ແລະ ຮິດຄອງປະເພນີອັນດີງາມຂອງຊາດ, ການນຸ່ງຖືເປັນລະບຽບຮຽບຮ້ອຍ, ມີເອກະລັກຂອງຊາດ ແລະ ແບບສະເພາະຂອງທຸລະກິດຕົນ ທີ່ຈົບງາມ ຮຽບຮ້ອຍ ແລະ ປະຕິບັດ ລະບຽບກົດໝາຍ .
 - 6.8. ປະຕິບັດໂມງເວລາ ເປີດ - ປິດ ຕາມລະບຽບການປະກາດໃຊ້ ແຕ່ລະໄລຍະ, ພ້ອມທັງປະຕິບັດລະບຽບການພາຍໃນຂອງຕົນຢ່າງເຂັ້ມງວດ.

- 6.9. ມີສິດເພີ່ມເຕີມທຶນຈົດທະບຽນຂອງຕົນຕາມຄວາມສາມາດ ພ້ອມທັງມີສິດໃນການປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດອັນຊອບທຳຂອງຕົນຕາມກົດໝາຍແຫ່ງ ສປປ ລາວ.
- 6.10. ຈະຕ້ອງມີປ້າຍບອກທາງ, ປ້າຍເຕືອນ, ປ້າຍທ້າມ ແລະ ປ້າຍສັນຍາລັກອື່ນໆ ທີ່ເປັນພາສາລາວ ແລະ ພາສາສາກົນເພື່ອອຳນວຍຄວາມສະດວກແລະຮັບປະກັນຄວາມປອດໄພໃນຊີວິດ ແລະ ຊັບສິນຂອງຜູ້ບໍລິໂພກ
- 6.11. ລາຍການອາຫານຈະຕ້ອງເປັນຊື່ອາຫານລາວ ຫຼື ພາສາ ສາກົນ ແລະ ມີການແຈ້ງລາຄາ.

ໝວດທີ IV

ວ່າດ້ວຍເງື່ອນໄຂ, ຂໍອະນຸຍາດລົງທຶນສ້າງຕັ້ງ ແລະ

ດຳເນີນທຸລະກິດພັດຕະຄານ, ຮ້ານອາຫານ, ສວນອາຫານ ແລະ ຮ້ານກິນດື່ມ

- ນາດຕາ 7. ບຸກຄົນ ຫລື ນິຕິບຸກຄົນພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ສາມາດຂໍອະນຸຍາດດຳເນີນທຸລະກິດພັດຕະຄານ ຮ້ານອາຫານ, ສວນອາຫານ ແລະ ຮ້ານກິນດື່ມຕາມເງື່ອນໄຂຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້, ເວັ້ນເສຍ ແຕ່ບຸກຄົນທີ່ກົດໝາຍບໍ່ອະນຸຍາດໃຫ້.
- ນາດຕາ 8. ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ບໍ່ອະນຸຍາດໃຫ້ບຸກຄົນ ຫລື ນິຕິບຸກຄົນໃດທີ່ຂາດສະຕິສຳປະສັນຍະ, ເສຍຈິດ, ຖືກສານຕັດອິດສະລະພາບແຕ່ 3 ເດືອນຂຶ້ນໄປຍ້ອນສາເຫດອາສະຍາກຳ, ສັກກະທາງດ້ານເສດຖະກິດ, ລັກຊັບ, ຕົວະຍົວະລອກລວງ, ຂາຍປະເວນີ, ຢູ່ໃນໄລຍະລ່ຖ້າ ຫລື ກຳລັງດຳເນີນຄະດີ ແລະ ບໍ່ບັນລຸນິຕິພາວະ.
- ນາດຕາ 9. ບຸກຄົນ ຫລື ນິຕິບຸກຄົນ ພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ທີ່ມີຈຸດປະສົງຕ້ອງການ ຂໍອະນຸຍາດສ້າງຕັ້ງທຸລະກິດພັດຕະຄານ, ຮ້ານອາຫານ, ສວນອາຫານ ແລະ ຮ້ານກິນດື່ມ ຕ້ອງປະກອບເອກະສານຕາມຂັ້ນຕອນດັ່ງນີ້:

9.1 ເອກະສານຂໍອະນຸຍາດລົງທຶນສ້າງຕັ້ງປະກອບມີດັ່ງນີ້:

- | | | |
|-----|---|---------|
| 01. | ໃບຄຳຮ້ອງ ຂໍລົງທຶນສ້າງຕັ້ງທຸລະກິດ | 3 ສະບັບ |
| 02. | ໃບຕາດິນ(ຫຼືລາຍລະອຽດຂອງການນຳໃຊ້ທີ່ດິນ ຫຼື ອາຄານ)ພ້ອມທັງໃບມອບສິດ | 3 ສະບັບ |
| 03. | ໃບຢັ້ງຢືນທີ່ຢູ່ບໍ່ກາຍ 3 ເດືອນ, ບັດປະຈຳຕົວ, ຢາງລະ | 3 ສະບັບ |
| 04. | ບັດຕ່າງຕ້າວ ຫລື (Passport), ໃບອະນຸຍາດລົງທຶນ (ສຳລັບຄົນຕ່າງປະເທດ) | 3 ສະບັບ |
| 05. | ໃບຊົ່ວປະຫວັດຫຍໍ້ ຜູ້ຂໍລົງທຶນ | 3 ສະບັບ |
| 06. | ໃບແຈ້ງໂທດເລກທີ 3 ຈາກສານປະຊາຊົນ (ບໍ່ກາຍ 3 ເດືອນ) | 3 ສະບັບ |
| 07. | ບົດວິພາກເສດຖະກິດ | 3 ສະບັບ |
| 08. | ໃບອະນຸຍາດ ແລະ ແຜນຜັງການປຸກສ້າງ ຫລື ສ້ອມແປງ, ຕໍ່ເຕີມອາຄານ | 3 ສະບັບ |
| 09. | ໃບຢັ້ງຢືນຖານະການເງິນ | 3 ສະບັບ |

* ຄຳຮ້ອງຂໍອະນຸຍາດລົງທຶນສ້າງຕັ້ງດັ່ງກ່າວຂ້າງເທິງ ແມ່ນຕ້ອງຍືນຕາມຂັ້ນການລົງທຶນ ໃນນາດຕາ 05 ຂອງ ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້.

9.2. ເອກະສານຂໍອະນຸຍາດດຳເນີນທຸລະກິດ ຕ້ອງປະກອບມີດັ່ງນີ້:

- | | | |
|-----|--------------------------------|---------|
| 01. | ໃບຄຳຮ້ອງຂໍອະນຸຍາດດຳເນີນທຸລະກິດ | 3 ສະບັບ |
|-----|--------------------------------|---------|

02. ສຳເນົາໃບອະນຸຍາດລົງທຶນສ້າງຕັ້ງທຸລະກິດ 3 ສະບັບ
03. ໃບອະນຸຍາດການປຸກສ້າງ ຫຼື ສ້ອມແປງຕໍ່ເຕີມອາຄານ 3 ສະບັບ
04. ສັນຍາເຊົ່າ/ຊື້ ທີ່ດິນປຸກສ້າງ ຫຼື ອາຄານ ແລະ ສິ່ງຂອງຕ່າງໆ 3 ສະບັບ
05. ກົດລະບຽບພາຍໃນວິສາຫະກິດ / ກົດລະບຽບວິສະຫະກິດຫຸ້ນສ່ວນ (ຖ້າແມ່ນວິສະຫະກິດຫຸ້ນສ່ວນ) 3 ສະບັບ
06. ບັນຊີເງິນຝາກທະນາຄານ, ບັນຊີຊັບສິນບັດລະອຽດ ຢ່າງລະ 3 ສະບັບ
07. ໃບຢັ້ງຢືນສຸຂະພາບ ແລະ ຊີວະປະຫວັດຂອງພະນັກງານທັງໝົດ, ຄົນລະ 3 ສະບັບ
08. ໃບປະກັນໄພທຸລະກິດ 3 ສະບັບ
09. ໃບສັນຍາແຮງງານ 3 ສະບັບ
10. ບົດບັນທຶກການກວດກາຄັ້ງສຸດທ້າຍຂອງຄະນະກຳມະການສະເພາະກິດໃນແຕ່ລະດັບຂັ້ນການລົງທຶນ ແລະ ການຄຸ້ມຄອງ 3 ສະບັບ

- ຄຳຮ້ອງຂໍອະນຸຍາດດຳເນີນທຸລະກິດດັ່ງກ່າວຂ້າງເທິງ ແມ່ນຕ້ອງຍືນຕາມຂັ້ນການລົງທຶນ ໃນມາດຕາ 05 ຂອງ ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້.

ມາດຕາ 10. ໃບອະນຸຍາດດຳເນີນທຸລະກິດພັດຕະຄານ, ຮ້ານອາຫານ, ສວນອາຫານແລະ ຮ້ານກິນດື່ມ ມີອາຍຸການນຳໃຊ້ 2 ປີ.

ມາດຕາ 11. ເອກະສານຄຳຮ້ອງຂໍຕໍ່ໃບອະນຸຍາດດຳເນີນທຸລະກິດປະກອບມີດັ່ງນີ້:

1. ໃບຄຳຮ້ອງຂໍອະນຸຍາດສືບຕໍ່ດຳເນີນທຸລະກິດບໍລິການພັດຕະຄານ, ຮ້ານອາຫານ, ສວນອາຫານ ແລະ ຮ້ານກິນດື່ມ
2. ໃບຢັ້ງຢືນການເສຍອາກອນຂອງປີຜ່ານມາ.
3. ສຳເນົາໃບທະບຽນອາກອນ, ທະບຽນທຸລະກິດ ແລະ ໃບປະກັນໄພທຸລະກິດ.
4. ໃບສະຫຼຸບບັນຊີຊັບສິນບັດ ແລະ ໃບດຸ່ນດ່ຽງບັນຊີ.

- * ຄຳຮ້ອງຂໍຕໍ່ໃບອະນຸຍາດດຳເນີນທຸລະກິດດັ່ງກ່າວຂ້າງເທິງ ແມ່ນຕ້ອງຍືນຕາມຂັ້ນການລົງທຶນ ໃນມາດຕາ 05 ຂອງ ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້.

ໝວດທີ 17

ວ່າດ້ວຍການກວດກາພັດຕະຄານ

ຮ້ານອາຫານ, ສວນອາຫານ ແລະ ຮ້ານກິນດື່ມ

ມາດຕາ 12. ເຈົ້າຂອງທຸລະກິດພັດຕະຄານ, ຮ້ານອາຫານ, ສວນອາຫານ ແລະ ຮ້ານກິນດື່ມ ຕ້ອງໃຫ້ການຮ່ວມມືເປັນຢ່າງດີ ແກ່ເຈົ້າໜ້າທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໃນການລົງປະຕິບັດໜ້າທີ່ກວດກາກວດການ ແຕ່ລະຄັ້ງຕາມມາດຕາ 12, 13 ແລະ 14 ຂອງຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້. ການປະຕິເສດ ແລະ ບໍ່ໃຫ້ຄວາມຮ່ວມມືແກ່ເຈົ້າໜ້າທີ່ເທົ່າທີ່ຄວນ ຈະຖືກປະຕິບັດມາດຕະການຕາມກໍລະນີໜ້າ ຫລື ເບົາ ຕາມລະບຽບກົດໝາຍທີ່ລັດປະກາດໃຊ້.

ມາດຕາ 13 ຄະນະກຳມະການກວດກາ-ກວດການສະເພາະກິດ ຂັ້ນສູນກາງແມ່ນ ລັດຖະມົນຕີ, ປະທານອົງການ ທ່ອງທ່ຽວແຫ່ງຊາດ ເປັນຜູ້ແຕ່ງຕັ້ງ ຊຶ່ງ ປະກອບດ້ວຍດັ່ງນີ້:

1. ກົມຄຸ້ມຄອງທຸລະກິດທ່ອງທ່ຽວ ແລະ ໂຮງແຮມ, ອົງການທ່ອງທ່ຽວແຫ່ງຊາດ.
2. ກົມຕຳຫຼວດທ່ອງທ່ຽວ.
3. ກົມຄຸ້ມຄອງອາຫານ ແລະ ຢາ ແລະ/ຫຼື ກົມອຳນາໄມ, ກະຊວງສາທາລະນະສຸກ.
4. ກະຊວງຖະແຫຼງຂ່າວ ແລະ ວັດທະນະທຳ.
5. ກະຊວງແຮງງານ ແລະ ສະຫວັດດີການສັງຄົມ.

ຄະນະກຳມະການກວດກາ ກວດການສະເພາະກິດ ສາມາດພົວພັນນຳເຈົ້າໜ້າທີ່ປະຈຳແຂວງ, ນະຄອນ ຫລວງວຽງຈັນ ຫລື ເມືອງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ເພື່ອດຳເນີນການເຄື່ອນໄຫວ ວຽກງານຢ່າງມີປະສິດທິຜົນ, ສົມ ທິບກັບຂະແໜງການກ່ຽວຂ້ອງ ເພື່ອຊ່ວຍປະຕິບັດງານໃຫ້ບັນລຸຜົນຕາມເປົ້າໝາຍ.

ມາດຕາ 14. ຄະນະກຳມະການກວດກາ ກວດການ ພັດທະນາ, ຮ້ານອາຫານ, ສວນອາຫານ ແລະ ຮ້ານກິນດື່ມຂັ້ນ ແຂວງ, ນະຄອນຫຼວງ ຖືກແຕ່ງຕັ້ງໂດຍເຈົ້າແຂວງ, ເຈົ້າຄອງນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ, ໂດຍ ການສະເໜີ ຂອງ ພະແນກ / ຫ້ອງການ ທ່ອງທ່ຽວ ແຂວງ ແລະ ນະຄອນຫຼວງ ຊຶ່ງຄະນະກຳມະການດັ່ງກ່າວປະກອບ ດ້ວຍດັ່ງນີ້:

1. ພະແນກ / ຫ້ອງການ ທ່ອງທ່ຽວປະຈຳແຂວງ, ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ.
2. ພະແນກການຄ້າປະຈຳແຂວງ, ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ.
3. ກອງບັນຊາການ ປກສ ປະຈຳແຂວງ, ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ.
4. ພະແນກການເງິນປະຈຳແຂວງ, ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ.
5. ພະແນກສາທາລະນະສຸກປະຈຳແຂວງ, ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ.
6. ພະແນກຖະແຫຼງຂ່າວ ແລະ ວັດທະນະທຳປະຈຳແຂວງ, ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ.
7. ພະແນກແຮງງານ ແລະ ສະຫວັດດີການສັງຄົມປະຈຳແຂວງ, ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ.
8. ພະແນກຄົມມະນາຄົມຂົນສົ່ງ - ໄປສະນີ ແລະ ກໍ່ສ້າງປະຈຳແຂວງ, ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ.
9. ຫ້ອງການ ທ່ອງທ່ຽວ ປະຈຳເມືອງ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.
10. ອຳນາດການປົກຄອງບ້ານປະຈຳເມືອງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

ມາດຕາ 15. ການກວດກາ ກວດການ ຕ້ອງເຄື່ອນໄຫວຕາມກໍລະນີດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

1. ກວດກາປະຈຳປີຕາມປົກກະຕິ ປີລະ 1 ຄັ້ງ ໂດຍຖືເອົາ ເດືອນມັງກອນ (ເດືອນ 1) ຂອງທຸກໆປີ
2. ມີຄຳສັ່ງຈາກ ແຂວງ, ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ ຫລື ອົງການທ່ອງທ່ຽວແຫ່ງຊາດ.
3. ຕາມການສະເໜີ ຂອງ ປະຊາຊົນ, ນາຍບ້ານ ແລະ ເມືອງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.
4. ຕາມການສະເໜີຂອງກະຊວງ, ອົງການແຫ່ງລັດທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.
5. ຕາມການສະເໜີຂອງເຈົ້າຂອງທຸລະກິດທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ
6. ກວດກາການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ຜົນການກວດກາ ຜ່ານນາ.

ພວດທີ VI

ວ່າດ້ວຍຂັ້ນຕອນ ແລະ ນາດຕະການ

ນາດຕາ 16. ບັນດາຂັ້ນຕອນ.

1. ຫ້າມດຳເນີນການທຸລະກິດພັດຕະຄານ, ຮ້ານອາຫານ, ສວນອາຫານ ແລະ ຮ້ານກິນດື່ມກ່ອນໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຢ່າງເດັດຂາດ.
2. ຫ້າມສ້າງຕັ້ງພັດຕະຄານ, ຮ້ານອາຫານ, ສວນອາຫານ ແລະ ຮ້ານກິນດື່ມ ໃນສະຖານທີ່ທາງການຕ້ອງຫ້າມ, ສະຖານທີ່ປ້ອງກັນຊາດ-ປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ, ສະຖານທີ່ໄກ້ວັດ ແລະ ໄກ້ໂຮງຮຽນ.
3. ຫ້າມພັດຕະຄານ, ຮ້ານອາຫານ, ສວນອາຫານ ແລະ ຮ້ານກິນດື່ມ ຈັດຕັ້ງການຂຸມນຸມທີ່ຜິດຕໍ່ກົດໝາຍ, ຈັດຕັ້ງບ່ອນຫລິ້ນການພະນັນທຸກປະເພດ ແລະ ບ່ອນມີວສຸມຢາເສບຕິດທຸກປະເພດຢູ່ພາຍໃນສະຖານທີ່ຂອງຕົນ ແລະ ບ່ອນອື່ນໆ.
4. ຫ້າມພັດຕະຄານ, ຮ້ານອາຫານ, ສວນອາຫານ ແລະ ຮ້ານກິນດື່ມ ບໍລິການເຫຼົ້າ ຫລື ຂອງມືນເມົາໃຫ້ບຸກຄົນທີ່ມີອາການມືນເມົາຢູ່ແລ້ວ, ຄືນບ້າ, ໃບ, ເສ້ຍຈິດ ແລະ ເດັກອາຍຸຕໍ່າກ່ວາ 18 ປີ ຢ່າງເດັດຂາດ.
5. ຫ້າມພັດຕະຄານ, ຮ້ານອາຫານ, ສວນອາຫານ ແລະ ຮ້ານກິນດື່ມ ອະນຸຍາດໃຫ້ບຸກຄົນອື່ນ ຫຼື ດຳເນີນການດ້ວຍຕົນເອງ ຂາຍປະເວນີດ້ວຍຮູບການຕ່າງໆ ຢູ່ສະຖານທີ່ບໍລິການຂອງຕົນ.
6. ຫ້າມຮັບເອົາຄືນຕ່າງປະເທດເຂົ້າເຮັດວຽກໂດຍບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ຈາກກົມແຮງງານຂອງກະຊວງແຮງງານ ແລະ ສະຫວັດດີການສັງຄົມ ແລະ ຂະແໜງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.
7. ຫ້າມບໍ່ໃຫ້ພັດຕະຄານ, ຮ້ານອາຫານ, ສວນອາຫານ ແລະ ຮ້ານກິນດື່ມ ດຳເນີນການບັນເທີງ ກ່ອນໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈາກຂະແໜງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.
8. ຫ້າມພັດຕະຄານ, ຮ້ານອາຫານ, ສວນອາຫານ ແລະ ຮ້ານກິນດື່ມທີ່ມີການບັນເທີງ ອະນຸຍາດໃຫ້ບຸກຄົນໃດໜຶ່ງນຳເອົາອາວຸດທຸກປະເພດເຂົ້າໄປໃນຮ້ານ ຫລື ສະຖານທີ່ດັ່ງກ່າວຢ່າງເດັດຂາດ.
9. ຫ້າມບໍ່ໃຫ້ພະນັກງານໃນພັດຕະຄານ, ຮ້ານອາຫານ, ສວນອາຫານ ແລະ ຮ້ານກິນດື່ມ ນຸ່ງຖືແບບບໍ່ສຸພາບ, ສັ້ນ, ເຂີນ ຫລື ມີລັກສະນະຍິວະຍິງໄປໃນທາງການມະລົມ.

ນາດຕາ 17. ການປະຕິບັດນາດຕະການ, ບຸກຄົນ ຫລື ນິຕິບຸກຄົນ ທີ່ເປັນເຈົ້າຂອງພັດຕະຄານ, ຮ້ານອາຫານ, ສວນອາຫານ ແລະ ຮ້ານກິນດື່ມ ທີ່ລະເມີດຕໍ່ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ຈະຖືກປະຕິບັດນາດຕະການຕາມກໍລະນີໜ້າ ຫລື ເບົາດັ່ງນີ້:

1. ສຶກສາອົບຮົມ.
2. ຕັກເຕືອນດ້ວຍຈົດໝາຍທາງການ.
3. ຕັກເຕືອນ ແລະ ປັບໃໝ
4. ປັບໃໝ ແລະ ໂຈະການດຳເນີນທຸລະກິດ.
5. ປັບໃໝ, ຖອນໃບອະນຸຍາດດຳເນີນທຸລະກິດ ແລະ ຮ້ອງຟ້ອງຂຶ້ນສານ.

ນາດຕາ 18. ພັດຕະຄານ, ຮ້ານອາຫານ, ສວນອາຫານ ແລະ ຮ້ານກິນດື່ມ ຈະຖືກສຶກສາອົບຮົມ ແລະ ຕັກເຕືອນດ້ວຍ ຈົດໝາຍທາງການ ເນື່ອງຈາກມີການເປີດດຳເນີນທຸລະກິດ ໂດຍບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຢ່າງເປັນທາງການ, ຜູ້ ທີ່ມີອະນຸຍາດຖືກຕ້ອງ ແຕ່ມີການເຄື່ອນໄຫວທຸລະກິດ ແລະ ການບໍລິການທີ່ບໍ່ຖືກຕ້ອງ, ບໍ່ສອດຄ່ອງກັບ ຫລັກການ ແລະ ລະບົບການຄຸ້ມຄອງຂອງພັດຕະຄານ, ຮ້ານອາຫານ, ສວນອາຫານ ແລະ ຮ້ານກິນດື່ມ, ຂາດຫລັກອະນາໄມ ແລະ ການຮັກສາຄວາມປອດໄພ, ຂາດຈັນຍາບັນ ແລະ ການບໍລິການເປັນຕົ້ນ.

ພັດຕະຄານ, ຮ້ານອາຫານ, ສວນອາຫານ ແລະ ຮ້ານກິນດື່ມ ຈະຕ້ອງແກ້ໄຂຄວາມສິດພາດ ແລະ ຄວາມ ຂາດຕົກບົກຜ່ອງຂອງຕົນຕາມກຳນົດເວລາທີ່ທາງເຈົ້າໜ້າທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໄດ້ແຈ້ງໃຫ້ຊາບໃນໃບຕັກເຕືອນ.

ນາດຕາ 19. ພັດຕະຄານ, ຮ້ານອາຫານ, ສວນອາຫານ ແລະ ຮ້ານກິນດື່ມຈະຖືກຕັກເຕືອນ, ປັບໃໝ ຫລື ສົ່ງໂຈະການ ດຳເນີນທຸລະກິດເນື່ອງຈາກ :

1. ບໍ່ປະຕິບັດຕາມຄຳຕັກເຕືອນຄັ້ງທີ 1 ຢ່າງຄົບຖ້ວນຕາມກຳນົດເວລາ, ທຸລະກິດດັ່ງກ່າວຈະຖືກປັບໃໝມູນ ຄ່າ 500.000 ກີບ.
2. ພັດຕະຄານ, ຮ້ານອາຫານ, ສວນອາຫານ ແລະ ຮ້ານກິນດື່ມ ທີ່ບໍລິການເຫຼົ່າ ຫລື ເຄື່ອງດື່ມມືນເມົາໃຫ້ ບຸກຄົນທີ່ມີອາການມືນເມົາຢູ່ແລ້ວ ແລະ ເດັກອາຍຸຕ່ຳກ່ວາ 18 ປີ, ຄົນບ້າໃບ ເສຍຈິດ, ຂາດຫລັກອະນາໄມ ຄວາມປອດໄພ, ສ້າງຄວາມເສຍຫາຍແກ່ສະພາບແວດລ້ອມ ແລະ ບໍ່ມີຈັນຍາທຳບໍລິການ ອາຫານເບື້ອ ເປັນຜິດ ຈະຖືກຕັກເຕືອນປັບໃໝບໍ່ເກີນ 1.500.000 ກີບ.
3. ພັດຕະຄານ, ຮ້ານອາຫານ, ສວນອາຫານ ແລະ ຮ້ານກິນດື່ມ ທີ່ຖືກຕັກເຕືອນ ປັບໃໝຄັ້ງທີ 1 ແລ້ວແຕ່ຍັງ ບໍ່ປ່ຽນແປງແກ້ໄຂຈະຖືກປັບໃໝບໍ່ເກີນ 3.000.000 ກີບ ແລະ ໂຈະການບໍລິ ການໂລຍະ 3 ເດືອນ ເພື່ອປັບ ປຸງ ແລະ ແກ້ໄຂໃຫ້ຖືກຕ້ອງສອດຄ່ອງກັບລະບຽບຫລັກການ ແລະ ກົດໝາຍຂອງບ້ານເມືອງ.
4. ພັດຕະຄານ, ຮ້ານອາຫານ, ສວນອາຫານ ແລະ ຮ້ານກິນດື່ມ ທີ່ດຳເນີນທຸລະກິດໂດຍບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ຫລື ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດແລ້ວ ຫາກໃຊ້ສະຖານທີ່ຂອງຕົນເປັນບ່ອນຫລິ້ນການພະນັນ, ການຄ້າຂາຍຢາເສບ ຕິດ, ຂາຍປະເວນີ ຫລື ອະນຸຍາດໃຫ້ຄົນອື່ນກະທຳຜິດໃນຮູບການຕ່າງໆ ຈະຖືກປັບໃໝບໍ່ເກີນ 5.000.000 ກີບ. ແລະ ຖືກຮ້ອງຟ້ອງນຳສົ່ງໃຫ້ສານຕັດສິນຕາມລະບຽບກົດໝາຍຂອງບ້ານເມືອງ ແລະ ຖອນໃບ ອະນຸຍາດດຳເນີນທຸລະກິດ.

ໝວດທີ VII

ວ່າດ້ວຍການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ

ນາດຕາ 20. ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ມີຜົນຢ້ອນຫລັງຕໍ່ ບັນດາທຸລະກິດພັດຕະຄານ, ຮ້ານອາຫານ, ສວນອາຫານ ແລະ ຮ້ານ ກິນດື່ມທີ່ດຳເນີນທຸລະກິດມາກ່ອນ ແລະ ໃຫ້ບັນດາຫົວໜ່ວຍທຸລະກິດທີ່ກ່ຽວຂ້ອງປະຕິບັດຕາມຂໍ້ຕົກລົງ ສະບັບນີ້ໃຫ້ຖືກຕ້ອງ ແລະ ຄົບຖ້ວນ ຢ່າງເຂັ້ມງວດ.

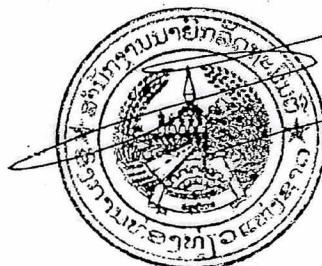
ນາດຕາ 21. ບັນດາກະຊວງ, ທະບວງກົມ, ອົງການທຽບເທົ່າ ແລະ ທຸກພາກສ່ວນ ທຸກອົງການຈັດຕັ້ງໃນທົ່ວປະເທດມີ ໜ້າທີ່ປະສານງານ ແລະ ໃຫ້ການຮ່ວມມືໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ຢ່າງມີປະສິທິຜົນ.

ນາດຕາ 22. ບັນດາມະຕິ, ຄຳສັ່ງ ແລະ ລະບຽບການຕ່າງໆກ່ຽວກັບທຸລະກິດພັດຕະຄານ, ຮ້ານອາຫານ, ສວນອາຫານ ແລະ ຮ້ານກິນດື່ມໃນເມື່ອກ່ອນ ທີ່ບໍ່ສອດຄ່ອງກັບເນື້ອໃນຂອງຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ລ້ວນແຕ່ຖືກລົບລ້າງ.

ມາດຕາ 23. ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ມີຜົນສັກສິດພາຍຫລັງ 30 ວັນ ນັບແຕ່ມີລົງລາຍເຊັນເປັນຕົ້ນໄປ.

ລັດຖະມົນຕີ,

ປະທານອົງການທ່ອງທ່ຽວແຫ່ງຊາດ



ສົມພົງ ມົງຄົນວິໄລ